

drýga, drýkt,

adj.

'drygg', 'mjälsord'

från a sa drýga a stóra þa sa

A. P.

ACC.1192

Kändisfors 1930

b. H.

drykt

adv.

drygt

ACC.1192

Lein defors 1930
E. H.

A. P.

dräg, -a,

J.

'sant ställe'

ACC.1192

Skänkebros 1450
E. H.

7.0

dräka, dråk, dröka,

v.

'dricka'

ACC.1192

Frillefors 1910
E.H.

J.O.

drickobäke,

m.

ruv, marvat träfat'

ACC.1192

Länslöfs 1931

E.H.

J. B.

drä¹kskå¹n,

J.

“dryckeskanna, stänka” (att dricka ur)

J. A.

ACC.1192

Linnéus 1951
E. H.

dræg, (-m), -ar, -ans

m.

Dræg

ACC.2011

Frändefors 1941

FL

EL

dräng, -m, -ar, -ans, m.

dräng'

ACC.1192

Handyfors 1930
E. P.

A. P.

dröfta,

'dröfta' (särskilt avseende på agrarna i fria räden)

Man hällde ^{dräse} (vannad väd) i dröftelaget, och
genom skakning av detta åstodde man, att
agrarna samledes vann på den tyngre
räden

ACC.1192

Kvindelors 1930
E. H.

A. P.

dröftatrag

n.

'dröftning'

✓

N. P.

ACC.1192

Frändfors 1930

N. P.

dräpa,

m.

'droppe'

ve trängta en dräpa, träsot

J. P.

ACC.1192
Lundfors 1930
E. H.

dräsa

m.

dräse' (På den pådan den krasläg på luggabret
efter träskingen, alltså uppblandad
m. kalmsbubb, agnar, smull o. d.)

Revsades genom dryftning (se dröfta!)

ACC.1192

Trändjars 1930
K. H.

P. P.

du
—

pron.

'du'

J.O.

ACC.1192

Lindfors 1850

G. 24.

dräfa, f.

'rosell'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

JE

EL

drömbyälä

se byälä,

f.

drömbyälä

A. P.

ACC.1192

Handfors 1930

E. H.

durslag,

n.

'durslag' (kåkeredsdag)

R.D.

ACC.1192

Trändöfon 1930
e. l.

dä_ska,

v.

'duggar mårägna'

do dä_skar a räjnar

ACC.1192

K.O.

Trändygnis 1930
E.H.

d^äsk^öts,

adj.

äm. vädret, då det duggregnar.

R.O.

ACC.1192
Lars Larsson 1951

E.H.

dästa,

v.

'sejilas'

ACC.1192

Levin defors 1981
L. L.

J. A.

Därbry, m.

Fräplagg som sam-
manhåller stavarna i
ett laggbär^ul'

ACC. 2012 E
Frändefors 1941

AE

EL

dýza

'gödsel'

✓

ACC.1192

Trändyrens 1930
O. H.

A. P.

dj¹ng¹ab¹yt¹a

m.

'byke av arbetskraft vid godselhäring'

J.O.

ACC.1192

Känslor 1930
H. S.

dynsösaöp,

m.

dynsösaöp

ACC.1192

härbyon 1950
E. P.

E. P.

dynsäck, -or,

om.

'dynsäck'. Kallades den, som kom pist
hem från gärdet, då man slötade gödsel-
körningen om middagen eller kvällen. Lön
att skrypa undan allt det gylle, som
dynsäcken utsattes för blev det många
gäringer våldsamma kappkörningar,
varunder de förlände isprado till varandra
dynsäcker sönderströte

ACC.1192

Häraden 1830
G. P.

7.0.

dýzsaára

f.

'gödrul hárra'

✓

ACC.1192

Trändytors 1930

O. G.

L.P.

dyr̄s , n. dyr̄t

adj.

^c
dyr̄

ACC.1192

Händgarn 1950

E. H.

R. P.

dá

konj.

'da'

A.P.

ACC.1192

Trändyons 1930

E.H.

dag, -a
f. - dagg'

ACC.2011

Frändefors 1941

FL

EL

däg -a,

f.

dagg

kräka äta ta kräl e da däg sa da
drypar

ACC.1192

Kävdefors 1930
E.H.

J.P.

daktar¹, -n, daktar², -ans^m,

doktor, talare³

ACC.1192

Rändögrens 1930
t.d.

R. P.

dårege, dårege,

adj.

dåig'

mår fan o dårege, då

ACC.1192

Handwritten 1930
B.P.

A.P.

däsa, -n,

m.

'dosa'

ACC.1192

Frändfors 1930 .
E. A.

A. P.

däg, ma^gton. da

prins

dig

ja hä^lta m^{er} ma däg a jä^{ra}

ACC.1192

Hänseljons 1451
b. A.

J.P.

däna, dända,

r.

'dänga, stå'

ACC.1192

Lundström 1931
L.H.

J.A.

dät,

pran.

dät^a

dät fö

90.

ACC.1192

Brändfors 1451

E. A.

däta, dat, döt,

2.

fälla

hän dat, köl a stöta sa

ACC.1192

Kän defus 1930
E. H.

A. P.

däta

den från

äta

ACC.1192

Rändras 1950

E. H.

A. P.

dö

adj.

död

br. dö = ob. dö

ACC.1192

Länings 1930

E.H.

A. P.

dø̇ , pret. dø̇

v.

'dø̇'

ACC.1192

Länderfors 1930

E. H.

A. P.

döm,

rens

'dem'

ACC.1192

Lundsbyns 1830

E. H.

A. P.

dämsas,

ross. pron.

äras

ACC.1192

Ärnadefors 1251

E.H.

J. P.

dör, - a

J.

dör'

ACC.1192

Leindorfers 1950
E. H.

R. P.

döt
-

m.

ACC.1192

Frändöars 1910
E.H.

70.

dstäröng
-
-

m.

Dotterbarn

ACC.1192

A. P.

Händyvan 1930
E. A.

döva,

v.

döva, bedöva

ACC.1192

R. P.

Lindfors 1930
E. H.

dö^vön

adj.

'stör, matt'

varken fä^uka sä^la frj^sker

K.O.

ACC. 1192

Ländfors 1930
E. H.

edvat

'edvard' m. pr.

ACC.1192

Tränings 1950
E.H.

70

ék , -a , -ar , -ana

J. 'ek'

ACC.1192

A. P.

Trandisars 1930
E. H.

¹
ekabark

m.

'ekabark'

ACC.1192

A. P.

Lindqvist 1930
E. H.

él, -,

m.

'eld'

ACC.1192

Linnéus 1750
L. P.

A.P.

ela

'elda'

ela dui, spjörn? 'Har du eldi pyrisen?'

ACC.1192

Grändfors 1931
G.H.

R.O.

Alps

* etke, n.

etke, -A(, =, etka)

"hjulsteker"

Av etk, mellan
lötarna (*kattlein)
och *kubben är av
hjärts.

ACC. 2009 I

Från defors 29
GD

Anna

eld, m.

el

ACC. 2009 1

Trandefors 39

GD

Anna

vb. elda (1)

ēla, i. =

ACC. 2009 I

Frändafors 29

CGD

emjlatj

'emjlatid'

ACC.1192

Kändis 1930

E. H.

E. P.

m

prom.

obet. 'Lanarn'

ACC.1192

A. P.

Ländfors 1830
E. H.

Rep

* enare

enars

'en, Juniperus'

ACC. 2009 1

Trandefors 29
42

enars

m.

embuske

J.O.

ACC.1192

Lian defors 1930
E.H.

enpara, -an, -arə, -arə

m: 'enbaski'

ACC.2011

Frändefors 1941

FL

EL

enarsläg,

artike på curis'

de löfsta träsef ma enarsläg

de bräna t.él o må, dräkm, a

de brygga

J.A.

ACC.1192

Lundström 1931
L.A.

envarsläg, m.

'Lekokt på en'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

AE

EL

lym, -t,
-

man.

'ingen'

ACC.1192

Frändfors 1930
E.H.

2.0

engon - tenon

pron

ingurking'

ACC.1192

Handwritten 1850
6. 20

N.O.

entans

'alltibland(?)

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

AS

fäbror

f.

'fabel, skunk'

trö pa fäbror

✓

ACC.1192

Trändjors 1930

K. F.

R.P.

fä^h, - a,

8

'färd'

ACC.1192

Länshuset 1950
E.H.

A. D.

fåla, fål,

2.

'falla'

da fål sa ja 'det föll mig besvärligt'

ACC.1192

R.O.

Länderfors 1931
E.H.

fåkas,

v.

'färdas' spec. bet. 'föra skoj', 'roa sig'

ACC.1192

Träningsuppg. 1930
L. H.

R. P.
L. J.

fåregs, -gt,

adj.

färdig'

A.P.

ACC.1192
Lindfors 1930
E.H.

fäl₂.

1 fäl₂ för 'i saknad av, förlägenhet för'

Län a ständigt 1 fäl₂ för prägar

ACC.1192

Rändefors 1951
E.H.

J.H.

fåm^ur, -a, -r,

J.

fåm^ur (långmått)

fåm^ur a tre år

J. A.

ACC.1192

Handskrift 1850
E. A.

färja,

2.

färja

ACC.1192

J. A.

Händelser 1930
b. 14.

fästa, n. fast,

adj.

'fäste'

fästa sja

d. @ so gsta fa mot fast pbrant

ACC.1192

Landsfors 1930
E.H.

A.P.

fåtaga,

adj.

fättning

ACC.1192

Lärdefors 1930
E.H.

J.P.

fäls,

fälskande ord

fäls, so fäls vä, trät,

d. ä, nta so fäls jla,

e fäls grän, tps,

ACC.1192

Linnæus 1651
E. P.

A. P.

fällega, fällegt,

adj.

färlig'

ACC.1192

A. P.

Tränings 1950
G. H.

färligt,

adr.

färligt'

A. P.

ACC.1192

Kändis 1430
E. H.

fän

J.

'mödriva'

örzans vältra, so ner för fänrra

ACC.1192

A. T.

Län defors 1930
E. H.

fàra, fôr, fars, fâr,

2.

pf. part. fâr?

fara'

ACC.1192

Lindfors 1930
E.H.

A.P.

färgålt , - en

m. 'färgålt'

ACC.1192

Frändevors 1930
E. H.

R. P.

färk¹st¹

m.

'färkst'

ACC.1192

Trändafors 1930
E.H.

R.P.

färmar

J.

'Jarnvold'

ACC.1192

Länderfors 1930

E.H.

N.O

fät̄ , -a

f.

'fart'

ACC.1192

A. P.

Färdlöps 1830
C. H.

fä^hsala

adv.

fä^hligt

h^ho

fä^hsala grän^hs

ACC.1192

Kaisarfors 1930
E. H.

A. P.

fästar

J.

'faster'

ACC.1192

Länderfors 1930
G. S.

R. P.

f_{at}, -st, =, -a

m. 'fat'

ACC.2011

Frändefors 1941

EL

FL

Alp

Frände

'fiende'

ACC. 2009 I

Frändefors 29
G.D.

Rep

vb. finnas

sup. finnas

ACC. 2009 I

Trandefors 29
G.D.

Ref

* finnskäg, m.

fjnsäg

ACC. 2009 I

'Nardas sticta' ? "kort och

svårt att skär av; mycket svårt
att slå"

Frändefors. 39
GD

Arms

* Fivel

Fjval

st. Fjvlar

"ett slags stora flugor" (Fjäril?)

ACC. 2009 I

FRÄNDEFORS 1939 G D

f^hks

on.

'fiska'

ACC.1192

70.

Rindfors 1951
b.o.

fénar, -n, -rar, -rans, m.

finger

ACC.1192

Från depes 1930
E. H.

A. P.

fingrar - t.
(L. J. - n mest.)

m.

fingrar

ACC. 1192

Handskrift 1230
E.H.

J. A.

fifega

adj.

'fiffig, berisletänkt'

J.A.

ACC.1192

Grönstedt 1930
C.H.

fj^lla

, -rr , rra

f.

'trasa'

käls^lfj^lla

✓

ACC.1192

Från digors 1930
E. H.

B-mv.

fj^llsta adj.

'trasiq'

✓

ACC.1192

Trändyons 1930
E. S.

B-m

fjns

adj.

fjn'

ACC.1192

kvinnans 1930
E.H.

g.o.

fjöljst

m.

'viskinst'

b. p.
P. H.

ACC.1192
Linné dagens 1930
b. H.

fjira
—

v.

'fjira', 'Luzilla'

ACC.1192

Skändefors 1930

L.S.

E.H.

Jyrökäläs

n.

Jiräl

T.P.

ACC.1192

Skändfors 1951

G. H.

frkänt,

fyrkant

ACC.1192

Jan d. 1931

E.H.

J.O.

Jjötan

hard. 'Jjötan'

L. P.

ACC.1192

Trändyfors 1830
C. H.

fjädor

s. "fjäder", fjäder

ACC.902

fjäder

S. Berg: Västsv. hembygdsst. s. 129

fjädorhøna

s. "fjäderhøna", fjäderhøna

ACC.902

Trändetors

S. Berg: Västsv. hembygdsst. s 129

Göteborg

m.

'Fjerdingsväg'

ACC.1192

A. P.

Lindfors 1950
b. H.

Hjör, -a,

J.

Häder'

ACC.1192

Händyos 1430

E. H.

A. P.

fjærkäl, (u fjærskäl s.p.)

m.

pl. - ar

'vattermjöl' (på hjulbåtar nu vid vattermjöl)

ACC.1192

Landsfors 1910
L.S.

J. R.

Hörjära

J.

Fjäderkärra

ACC.1192

Länslagen 1930
E.H.

A. P.

fjös.

n.

'fjös, ladingård'

fjös

(ev. lån från annan dialekt?)

R.O.

ACC.1192

Lån depous 1951
R.O.

fräska

J.

'flaska'

ACC.1192

Reindefors 1920
L. G.

A. P.

frågda, -, -er, -era, J.

'flaga'

ACC.1192

A. P.

Lån depoes 1930
E. H.

frägda,

v.

'flagga'

frägda härvstän

ACC.1192

Lundqvist 1930

E.H.

A.T.

fråks, m,

m.

'auordning på lien, då denna auvändes
till mejning'

fråks lar em, på lejon nar
en mazar

ACC.1192

Revideras 1958
E.P.

A.F.

frä^äksa

u.

'flava'

A. P.

ACC.1192

Handyfors 1910
E.H.

fräs, -st,

m.

(fiske-) Hjäll, mjäll'

ACC.1192

Härnösands 1950
E.F.

J. A.